
فرهنگ واژه‌های
مصوب فرهنگستان
دفتر چهاردهم

گروه واژه‌گزینی
پژوهشکده مطالعات واژه‌گزینی

www.ketab.ir

فرهنگستان زبان و ادب فارسی

نشر آثار / تهران ۱۳۹۶

فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان، دفتر چهاردهم	
تدوین، ویرایش و حروف‌نگاری: گروه واژه‌گزینی	
پژوهشکده مطالعات واژه‌گزینی	
مدیر فنی چاپ: حمیدرضا دمیرچی	
چاپ اول: ۱۳۹۶	
شمار: ۱۰۰۰ نسخه	
قیمت: ۳۰۰۰۰۰ ریال	
چاپ و صحافی: کاری‌نو	
شابک جلد چهاردهم: ۹۷۸-۶۰۰-۸۷۳۵-۰۵-۲	
شابک (دوره): ۹۷۸-۹۶۴-۷۵۳۱-۳۷-۰	
ISBN: 978-600-8735-05-2 (vol.14)	
ISBN: 978-964-7531-37-0 (set)	
نشانی: تهران، بزرگراه شهید حقانی، بعد از ایستگاه مترو، مجموعه فرهنگستان‌ها، فرهنگستان زبان و ادب فارسی	
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵-۶۳۹۴	
تلفن: ۶۸-۸۸۶۴۲۳۳۹ (۰۲۱)؛ دورنگار: ۸۸۶۴۲۵۰۰ (۰۲۱)	
وبگاه: www.persianacademy.ir	

حق چاپ محفوظ است.

سرشناسه	فرهنگستان زبان و ادب فارسی، گروه واژه‌گزینی
عنوان و نام پدیدآور	فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان (دفتر چهاردهم)/ گروه واژه‌گزینی، پژوهشکده مطالعات واژه‌گزینی، [فرهنگستان زبان و ادب فارسی].
مشخصات نشر	تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی، گروه نشر آثار، ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهری	۳۷۶ ص.
فروست	فرهنگستان زبان و ادب فارسی؛ ۱۷۰.
شابک	۳۰۰۰۰۰ ریال: 978-600-8735-05-2
موضوع	فارسی--اشتقاق (واژه)
موضوع	فارسی--واژه‌های جدید
شناسه افزوده	فرهنگستان زبان و ادب فارسی، گروه نشر آثار
رده‌بندی کنگره	۱۳۹۶ ۴۴۴ ف/۴۴۴ PIR۲۹۶۴
رده‌بندی دیویی	۴۶۳/۱
شماره کتاب‌شناسی ملی	۴۶۷۵۳۵۰

فهرست مطالب

هفت	پیشگفتار
نه	مقدمه
سیزده	همکاران علمی
نوزده	اصول و ضوابط واژه‌گزینی
بیست و چهار	نشانه‌های اختصاری
۱-۱۹۸	فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان به ترتیب الفبای فارسی
1-75	فهرست واژه‌ها به ترتیب الفبای لاتینی
77-148	فهرست واژه‌ها براساس حوزه به ترتیب الفبای لاتینی

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشگفتار

با انتشار این دفتر، شمار فرهنگ‌های واژه‌های مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی، که تاکنون انتشار یافته، به چهارده مجلد می‌رسد. علاوه بر این، فرهنگستان، هرگاه واژه‌های مصوب هر رشته از مرز هزار واژه بگذرد، آن مجموعه را در یک فرهنگ لغت تخصصی، با نام «هزارواژه» منتشر می‌کند. تاکنون نوزده عنوان از این هزارواژه‌ها در رشته‌های زیست‌شناسی، پزشکی (دو جلد)، فیزیک، علوم زمین، حمل و نقل (دو جلد)، نظامی، شیمی، کشاورزی و منابع طبیعی، علوم زمین، هنر، علوم انسانی، علوم مهندسی (سه جلد)، تغذیه و علوم و فناوری غذا، ریاضی، گردشگری و جهانگردی منتشر شده است. همچنین، در بعضی از رشته‌ها، با آنکه تعداد واژه‌های مصوب آنها به هزار نرسیده، کار واژه‌گزینی کمابیش به پایان رسیده و مجموعه واژه‌های آنها، که حاصل چند سال تلاش متخصصان این رشته‌ها و پژوهشگران فرهنگستان است، در مجلدهای جداگانه‌ای تنظیم و تدوین شده است. تاکنون شش مجموعه‌واژه از این دست، در رشته‌های آینده‌پژوهی، تغذیه، مهندسی بسیار-شاخه علوم و فناوری رنگ، مهندسی بسیار-شاخه تایر، مهندسی خوردگی و ورزش انتشار یافته است.

این فرهنگ‌ها، نه فقط دسترسی جویندگان را به معادل‌های فارسی لغات و اصطلاحات علمی و فنی امکان‌پذیر و آسان می‌کنند بلکه الگویی به دست می‌دهند تا استادان دانشگاه‌ها و مراکز پژوهشی و مؤلفان و مترجمان، با استفاده از آنها، خود، بتوانند واژه‌گزینی کنند و در تقویت و ترویج زبان فارسی علمی بکوشند.

بی‌گمان یکی از اسباب و عوامل رواج علم در جامعه و مردمی شدن آن در کشور ما این است که به زبان فارسی، که زبان ملی مردم است، بیان شود. هر اندازه علم به زبان فارسی بهتر و بیشتر بیان شود، پیوند جامعه با آن عمیق‌تر می‌شود.

فرهنگستان زبان و ادب فارسی امیدوار است در راه پاسداری از زبان فارسی، که یکی از ارکان هویت ملت ماست، با گام‌هایی که در گروه واژه‌گزینی برداشته می‌شود، به مقصود خود، که همانا دست‌یافتن جامعه به زبان فارسی علمی است، نزدیک و نزدیک‌تر شود.

وظیفه خود می‌دانم از همکارانم در گروه واژه‌گزینی، به‌ویژه سرکار خانم نسرین پرویزی، سپاسگزاری کنم.

غلامعلی حداد عادل
رئیس فرهنگستان زبان و ادب فارسی
و مدیر گروه واژه‌گزینی
اردیبهشت نودوشش